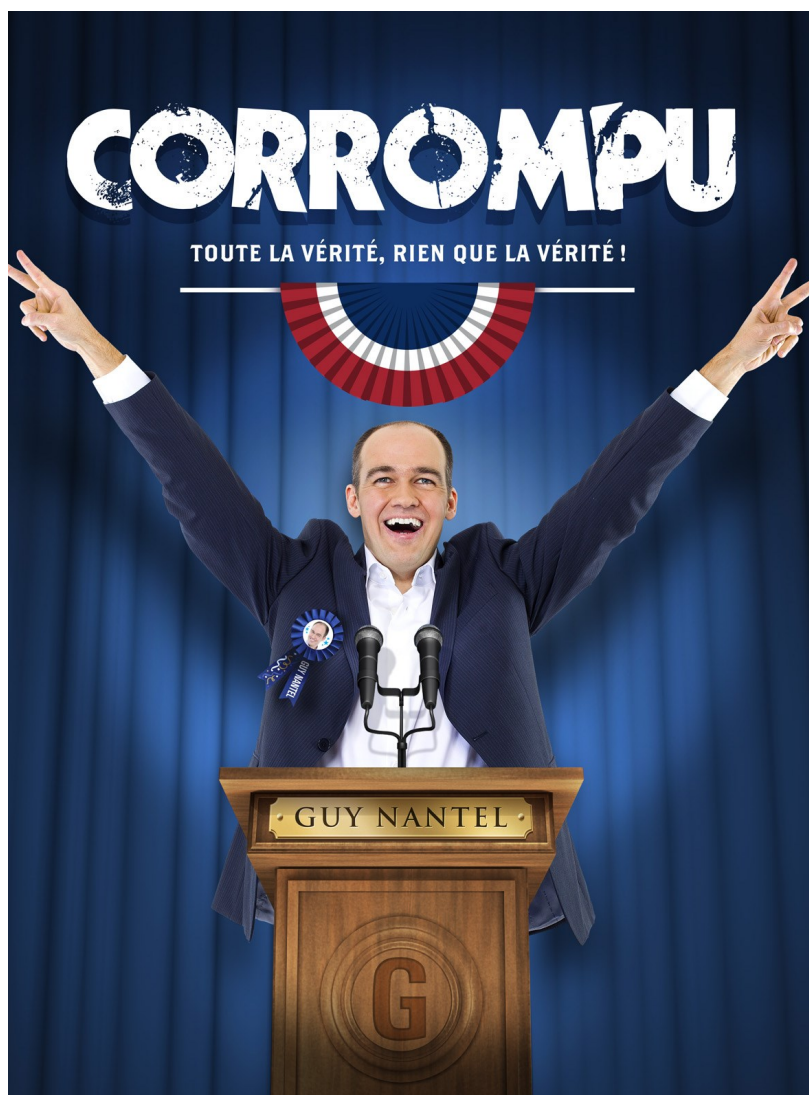




Le Carriérois

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

No. 62 - Août 2015



Guy Nantel

**Samedi 10 octobre
20h00**

Centre communautaire et culturel
de Saint-Marc-des-Carières

Admission : 35 \$

Billets en vente:

- www.villestmarc.com
- Centre récréatif Chantal-Petitclerc

Pour information:

418-268-3862 poste 33 ou 34

Table des matières :

Pour nous rejoindre	2
Prochaine tombée du journal	2
Mot du maire	3
Résumés de la séance du conseil municipal	4 -5

Information municipale	6
Vie communautaire	7-13
Service des loisirs et de la culture	14-20

Ville de Saint-Marc-des-Carières

965, boulevard Bona-Dussault
Saint-Marc-des-Carières (Québec)
GoA 4Bo

Téléphone : 418-268-3862
Télécopieur : 418-268-8776
En cas d'urgence seulement
Voirie, travaux publics : 418-268-5535

Courriel : info@villemarc.com
Site internet : www.villemarc.com

Horaire du bureau municipal :
lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de
13h00 à 17h00 & le vendredi de 9h00 à 12h00

Pour nous rejoindre

Maryon Leclerc

Directeur général / Greffier-trésorier
dg@villemarc.com

Marlène Gobeil

Secrétaire / Comptabilité / Greffe
info@villemarc.com

Louise Allard

Service à la clientèle & Taxes
taxation@villemarc.com

Ghislain Letellier

Directeur des travaux publics
voirie@villemarc.com

Alexandre Jobin

Inspecteur en urbanisme et aux permis
urbadev@villemarc.com

Sylvain Morissette

Directeur des loisirs et culture
loisirs@villemarc.com

Brigitte Huot

Loisirs et culture, journal Le Carriérois
& le site internet municipal
info@loisirs@villemarc.com

Michel Leduc

Service d'incendie
chefpompiers@villemarc.com

Le conseil municipal de Saint-Marc-des-Carières

Guy Denis, Maire

Sylvain Naud
Conseiller au siège #1

Élyse Lachance
Conseillère au siège #2

Carol Denis
Conseiller au siège #3

Jacques Bédard
Conseiller au siège #4

Christian Gravel
Conseiller au siège #5

Marc Boivin
Conseiller au siège #6

Pour rejoindre le maire et les conseillers, vous devez
communiquer au 418-268-3862 ou
par courriel à info@villemarc.com

Session régulière: le 2e lundi du mois à 20h00
à la salle du conseil municipal

Horaire pour l'émission des **PERMIS DE CONSTRUCTION ou de RÉNOVATION/RÉPARATION**

Pour toute demande de permis, veuillez prendre un
rendez-vous en téléphonant à la ville ou encore remplir
un formulaire de demande de permis que vous
trouverez sur le site internet de la ville sous l'onglet
citoyens/service d'urbanisme et le retourner par courriel
à l'inspecteur municipal ou en personne à la Ville.
Alexandre Jobin : 418-268-3862 poste 3

PRÉVENTION SUICIDE / 1-866-277-3553

**Plaintes et informations du public
310-4141 (sans frais) ou *4141 (cellulaire)**

9-1-1 Ambulance, Feu, Police

8-1-1 Service info-santé

**2-1-1 Info services communautaires
www.211quebecregions.ca**

**Bibliothèque : 418-268-3561 poste 3862
Piscine & gymnase : 418-268-3561 poste 3148**

Le journal le Carriérois

Date de tombée de la prochaine parution : 11 sept. 2015
Parution : 30 septembre 2015

Mot du Maire

Chères citoyennes,
Chers citoyens,

Mes enfants, petits-enfants et moi-même, tenons à vous remercier de vos marques de sympathie au décès de mon épouse, Olivette, survenu le 2 juillet dernier. Nous avons été profondément touchés par la délicatesse et voulons vous témoigner notre gratitude!



Au moment de lire ce petit mot, la plupart d'entre vous auront terminé leurs vacances, qui je l'espère, ont été un bon stimulant pour le retour à la réalité quotidienne. Bonne rentrée aussi à tous les étudiants!

Malgré la température, l'expo agricole fut une réussite, plus de kiosques, plus de jeux, de nouveaux pavillons et un excellent repas lors du souper Promutuel. La Ville s'est beaucoup impliquée afin d'avoir un programme plus attrayant. Bravo aux organisateurs, aux employés, aux agriculteurs et merci aux bénévoles!

Sincères félicitations à monsieur Henri-Paul Potvin qui a fêté ses 50 ans de vie sacerdotale le 26 juillet dernier. Merci pour les années données à notre paroisse et en espérant fêter avec vous d'autres années futures.

Le camp de jour est en croissance et très apprécié de nos jeunes. Bravo aux organisateurs, aux moniteurs et merci aux parents de nous faire confiance.

Pour tout commentaire ou information, vous pouvez me rejoindre au 268-3862, poste 22.

Guy Denis, maire

TAXES MUNICIPALES - RAPPEL IMPORTANT

Dernier versement : **le 28 août 2015**



Advenant un non paiement après les dates d'exigibilité, un taux d'intérêt de 12 % l'an et une pénalité additionnelle de 0.5 % par mois complet de retard, seront ajoutés sur toutes les taxes impayées.

CONGÉ FÊTE DU TRAVAIL :

Les bureaux municipaux seront fermés le lundi 7 septembre 2015

Vous pourrez acquitter votre compte de taxes à la Caisse Desjardins, par guichet automatique ou par accès-D. Pour toute **urgence** concernant les travaux publics, vous pouvez composer le 418-268-5535.

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Abrégé du procès-verbal du 8 juin 2015

- Le Conseil adopte le règlement 262-02-2015 concernant la vitesse.
- Le Conseil accepte la soumission de Maçonnerie Vincent Naud inc. au montant de 3 560,\$, taxes en sus, pour installer la pierre du tableau électronique incluant la pose de la pierre, le mortier, les ancrages, la taille pour les ferrures et la boîte électrique et le ménage.
- Le Conseil approuve la révision budgétaire 2015 de l'Office municipal d'habitation de Saint-Marc-des-Carières.
- La ville de Saint-Marc-des-Carières demande au YMCA d'être accrédité afin d'être reconnu comme organisme d'accueil pour que ses citoyen(ne)s puissent avoir accès au Programme des travaux compensatoires de Québec.
- Le Conseil accepte la soumission de Maxi Métal inc. au montant de 280 375,\$, taxes en sus, pour le camion d'urgence étant conforme au devis et conditionnellement à l'évaluation des pompiers concernant les équivalences.
- Le Conseil mandate le directeur général/greffier-trésorier à procéder à la réfection totale de l'avenue du Terroir vers la rue Saint-André.
- Le Conseil accepte l'offre de Clôture GP inc. en date du 5 juin 2015 au montant de 7 175,\$, taxes en sus, conditionnellement à l'acceptation de la Commission scolaire de Portneuf.
- Le Conseil appuie l'initiative et la demande de contribution financière au pacte rural concernant les jeux d'eau.
- Le directeur général/greffier-trésorier est autorisé à signer pour et au nom de la Ville tous les documents relatifs concernant le contrôle animalier avec le Refuge de l'arche de Kathleen.
- Le Conseil accepte la démission de madame Diane Du Sablon.
- Le Conseil accepte de payer les factures suivantes, taxes en sus :

Champagne et Matte, arpenteurs-géomètres	950,00 \$
Champagne et Matte, arpenteurs-géomètres	4 800,00 \$

Abrégé du procès-verbal du 13 juillet 2015

- Le directeur général/greffier-trésorier est autorisé à signer pour et au nom de la Ville le certificat de réception définitive des ouvrages sur la rue St-Joseph.
- Le Conseil accepte la soumission de EMS infrastructure au montant de 6 250,\$ pour le service d'ingénierie pour la réfection complète de l'avenue du Terroir vers la rue Saint-André étant conforme au devis.
- La soumission des Entreprises Claude Boutin est acceptée au montant de 10,45 \$ du puisard, taxes en sus, pour les années 2015, 2016 et 2017.
- Le Conseil accepte l'estimé des honoraires professionnels de WSP pour réanalyser l'aspect technique du nouveau plan de lotissement pour un montant de 4 200,\$, taxes en sus.
- Un avis est donné qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'agrandir la zone rc-10 à même la zone ra-25.

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

- Le Conseil adopte le projet #1 du règlement 312-15-2015 modifiant le règlement de zonage numéro 312-00-2012 afin d'agrandir la zone rc-10 à même la zone ra-25.
- Le Conseil demande au Ministère des transports du Québec l'autorisation d'apposer des enseignes de signalisation sur les coins de la rue Bourque (boulevard Bona-Dussault et avenue Principale) pour informer les golfeurs de la route à utiliser pour se rendre au Club de golf des Pins.
- Le Conseil appuie la demande du Club de randonneurs équestres de Portneuf inc. pour un sentier multifonctionnel non motorisé dans la municipalité de Saint-Marc-des-Carières.
- Le Conseil accepte de payer les factures suivantes, taxes en sus :

Bédard & Guilbault	30 070,00 \$
Construction & Pavage Portneuf inc.	16 668,06 \$
Champagne et Matte, arpenteurs-géomètres	2 020,00 \$
Transport Gilles Tessier inc.	77 890,16 \$
Pierre et Monuments St-Marc	7 656,00 \$

Pour plus de détails concernant les procès-verbaux, veuillez vous rendre sur le site internet :

www.villestmarc.com

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT 308-07-2015
RÈGLEMENT 312-13-2015

RÈGLEMENT 308-08-2015
RÈGLEMENT 312-14-2015

Aux contribuables de la susdite municipalité,

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Maryon Leclerc, directeur général/greffier-trésorier, que le Conseil de cette municipalité a tenu à l'hôtel de ville une séance extraordinaire le 1er juin 2015 pour les règlements suivants :

308-07-2015

Règlement modifiant le **plan d'urbanisme #308-00-2012** visant à créer une nouvelle aire d'affectation résidentielle de réserve (**zone Rx-5**) à même une partie de l'affectation résidentielle de faible densité. (Zone Ra-13 devient Rx-5).

308-08-2015

Règlement modifiant le **plan d'urbanisme #308-00-2012** visant à créer une nouvelle aire d'affectation résidentielle de réserve (**zone Rx-6**) à même une partie de l'affectation résidentielle de faible densité. (Créer une nouvelle zone Rx-6 à même une partie des zones zone Ra-2 et Ra-3).

312-13-2015

Règlement modifiant le **règlement de zonage #312-00-2012** afin de créer une nouvelle zone résidentielle de réserve **Rx-6** à même une partie des zones résidentielles de faible densité Ra-2 et Ra-3.

312-14-2015

Règlement modifiant le **règlement de zonage #312-00-2012** afin de créer une nouvelle zone résidentielle de réserve **Rx-5** à même la zone résidentielle de faible densité Ra-13 et d'abroger cette dernière.

Ces règlements sont réputés conformes aux objectifs du schéma d'aménagement, du développement et aux dispositions du document complémentaire suite à la délivrance du certificat de conformité émis par la M.R.C. de Portneuf, le 22 juin 2015.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement au bureau municipal, 965, boulevard Bona-Dussault, à Saint-Marc-des-Carières, aux heures de bureau du lundi au jeudi, entre 8h00 et 12h00 et de 13h00 à 17h00 et le vendredi de 9h00 à 12h00.

Maryon Leclerc, directeur-général/ greffier-trésorier

Jeudi le 3 septembre 2014 :



Collecte des déchets encombrants (les monstres)

Les déchets encombrants sont les articles volumineux ou pesants tels les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaises, les sommiers et matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçu lors de la collecte régulière.

- UN DÉCHET VOLUMINEUX NE DOIT PAS PESER PLUS DE 125 KG ET L'ENSEMBLE DES DÉCHETS VOLUMINEUX NE DOIT PAS OCCUPER UN VOLUME SUPÉRIEUR À 3 m³.
- Attention ! Les réfrigérateurs et congélateurs **ne sont pas acceptés** lors des collectes. Vous devez les transporter à l'écocentre de St-Raymond ou de Neuville où ils seront vidés de leurs gaz de façon sécuritaire.
- Les pneus ne sont pas acceptés lors de la collecte des déchets encombrants.

Bac brun : modification interdite sous peine d'amende

Il est strictement interdit de peindre ou de modifier le bac brun. Toute modification ou altération au bac sera facturée aux contrevenants. Les contrevenants devront payer un montant de 75 \$ plus taxes en plus de se voir retirer l'usage d'un bac brun.

COMMENT PLACER LES BACS ROULANTS POUR LA COLLECTE

Couvercle fermé, aucun objet sur le bac

À au moins un mètre (3 pieds) de tout autre objet, ou de chaque côté de l'entrée

1 m

Roues et poignées vers votre résidence

• Ne jamais déposer de matières à côté des bacs roulants sauf lors de la collecte des encombrants et la collecte des herbes et feuilles.

• Placer le ou les bacs en bordure de rue après 18 h la veille du jour de la collecte ou le matin même avant 6 h.

• Si les bacs ne sont pas bien disposés et utilisés, ils ne seront pas vidés de leur contenu.

Merci de votre collaboration.

À NE PAS FAIRE

RRGMRP
Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

www.laregieverte.ca



Profitez de la collecte des déchets encombrants (les monstres) pour faire le ménage de votre terrain !

Saviez-vous qu'il existe un règlement municipal pour les nuisances accumulées sur les propriétés privées ?

Vous pourriez être passible d'une amende de 100 \$ et 300 \$ pour chaque récidive.

Trois organismes s'allient pour lancer un projet-pilote d'escouade verte dans Portneuf.



Table de concertation
en environnement de



CARREFOUR
JEUNESSE - EMPLOI
PORTNEUF



R.R.G.M.R.P.
Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf
la-regieverte.ca

Une première dans la région !

Pour une première année, le Carrefour Jeunesse-emploi de Portneuf, la Table de concertation en environnement de Portneuf et la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (ci-après la Régie) ont décidé d'unir leurs forces cet été pour mettre sur pied un projet pilote d'escouade jeunesse verte dans la région.

L'escouade est formée de jeunes de 15 à 17 ans intéressés à la protection de l'environnement et résidant dans le comté de Portneuf. Le mandat de l'escouade sera de sensibiliser les citoyens sur différentes problématiques environnementales et sur les solutions qu'ils peuvent adopter pour y faire face. Comme la Régie est un partenaire important dans ce projet-pilote, l'essentiel des efforts de l'équipe sera orienté vers la sensibilisation à une bonne gestion des matières résiduelles.



Inscriptions aux catéchèses pour l'année 2015-2016

Si vous n'avez pas encore d'enfant inscrit
à un parcours de catéchèse,
Si votre enfant a déjà été inscrit à un
parcours et s'il veut continuer,

participez à l'une ou l'autre des rencontres suivantes !

Église de Deschambault le lundi 14 septembre 19h00
Sacristie de l'église de Saint-Casimir le mardi 15 sept. 19h00
Église de Saint-Marc-des-Carières le mercredi 16 sept. 19h00

TRÈS IMPORTANT : Les inscriptions et le paiement des parcours se feront sur place. Nous demandons des frais d'inscriptions de 20,00\$ par parcours. Vous pouvez payer par chèque ou argent comptant. Pour informations, appelez sur semaine de 9h00 à 16h00 au 418-268-3220.

**L'équipe des catéchètes
Unité pastorale de l'Ouest de Portneuf**



Faites la découverte des sorbets de la Crémèrie Générale à Deschambault

Faits à partir de purées de fruits et rafraîchissants à souhait, ils sont à peine plus caloriques qu'un jus de fruits. Sains et naturels, ces plaisirs glacés réalisés sans compromis nous permettent de se délecter, sans remords !

Les gourmands remarqueront l'éventail de crèmes glacées gourmandes, des caramels maison et des enrobages chocolatés élaborés par la chocolatière. Elle prépare même sa slush maison à base de sirop et de jus de citron. **Moins d'ingrédients et plus de gout;** voilà ce qu'on vous propose à La Crémèrie Générale à Deschambault ! Aussi en 2015 des investissements majeurs ont

permis d'améliorer la qualité et la constance des produits; ça se traduit notamment par le grand retour de la molle chocolat et marbrée /twist ! (104 rue de l'Église)



Surveillez nos horaires en temps réel sur notre page Facebook !



La Crémèrie Générale est sans arachides. Nous portons une attention particulière à combler les besoins des clients aux régimes spéciaux ; informez-vous de nos options sans lactose et sans gluten.

Que faites-vous l'automne et l'hiver ?

Envie de vous retrouver entre amis, de pratiquer
Une activité sociale facile et peu coûteuse....

Et bien ! Nous avons la réponse pour vous...

Salon de quilles Portneuf

791, St-Germain – Portneuf

418 286-3513

Depuis maintenant 27 ans à votre service

Inscrivez-vous dans une de nos ligues mixtes et amicales.

Pas besoin de savoir jouer....c'est facile



6 allées grosses quilles - Informatisées - Bar

C'est maintenant
Le temps de vous inscrire
pour la prochaine
saison afin de vous assurer une place soit
comme régulier ou remplaçant

Places disponibles dans
quelques ligues....
Et le JEUDI SOIR 19h00

Responsable :
Vital Naud
(418) 268-3859



Pour information
Salon de quilles
Portneuf :
(418) 286-4486
Demandez
Sonia ou Camil

Plaisir assuré!



VOUS
présente
son

Service d'installation de systèmes septiques

Construction neuve
ou remplacement
de système existant

Système conventionnel
ou secondaire avancé

Fosses septiques
certifiées et champs
d'épuration

GRATUIT
estimation rapide
418 277-2060

NOUVEAU

Services d'ingénierie
Conception de plans
et devis pour projets
d'installation septique.

Tél.: 418 277-2060
Sans frais : 1 866 277-2060
Fax : 418 277-9012

info@entstubald.com
361, boul. Chabot,
St-Ubalde G0A 4L0



Installateur
autorisé

BIONEST
Laboratoire d'analyse en milieu

Ecoflo

ENVIRONNEMENTAL
SEPTIC

Travail très professionnel. Finition impeccable!



Jeanie Cloutier

Rétrospective

Spectacle extérieur

Dame nature était dès nôtre lors du spectacle extérieur qui a eu lieu, samedi le 27 juin, dans le parc près du bureau de poste. Ce fut une journée très agréable pour regarder un spectacle en plein air et quoi de mieux qu'un hommage à Pink Floyd avec des gars du coin.

Le groupe nous a offert une solide performance avec les plus grands succès de ce groupe légendaire. L'équipe de

Sonorisation Daniel Tanguay nous a produit comme toujours un son d'une grande qualité.

Les gens ont grandement apprécié le site intime que procure le parc où des toilettes chimiques, lavabos et service de bar avaient été installés. Plus de 550 personnes se sont entassés pour l'évènement où régnait une ambiance électrisante ! Les membres du groupe ont beaucoup apprécié leur expérience et ont vibré au rythme des spectateurs. J'espère que vous avez apprécié le spectacle et que vous serez en grand nombre l'an prochain pour un autre hommage qui vous sera dévoilé au début du mois d'avril.

Sylvain Morissette, directeur des loisirs et de la culture

Clinique minceur
Ghyslaine St-Pierre
Prop./conseillère en perte de poids et maintien



Et si je commençais lundi...

Vous est-il déjà arrivé de prendre une seconde portion le weekend, car de toute manière vous commencez lundi?

Vous est-il déjà arrivé de rentrer votre ventre avec une bonne inspiration, le temps d'une photo, car de toute manière vous commencez lundi?

Vous est-il déjà arrivé de prendre n'importe quoi sans limite au restaurant, car de toute manière vous commencez lundi?

Vous est-il déjà arrivé de remettre ce lundi, après Noël, après Pâques, après l'été, après les vacances, après le retour scolaire ??? Eh bien on vous attend, LUNDI s'en vient ☺



SPÉCIAL LASER

Aisselles + 1/2 jambes = 100 \$
Aisselles + bikini rég. = 70 \$
Aisselles + bikini int. = 100 \$
Aisselles + bikini rég. + 1/2
jambes = 125 \$ (Prix par séance)

Visites : à toutes les 6
semaines - Durée: 8 à 10
séances

ELECTROLYSE

1 Minute : 1 \$
1 heure: 40 \$

ONGLES

Vernis Français
Mains : 30 \$ - Pieds 25 \$
Shellac
Mains: 25 \$ - Pieds 25 \$

Saint-Marc-des-Carières

1339, boul. Bona-Dussault 581-325-8282 ou 514-955-5184
(Sous-sol Boutique Point de vue)

laserghyslaine@hotmail.com

Club de Pétanque Des Carrières St-Marc

Terrain Extérieur (Préau - En face de l'aréna) - Saison estivale
321, rue St-Jean, Saint-Marc-des-Carrières - Saison hivernale

Ligue locale: Tous les lundis et mardis à 19h00
Ligue régionale: Tous les vendredis/Inscription de 11h30 à 12h30
Tournois à partir de 12h30

Pour information: 418-268-3696 / 418-268-3690



Le Cercle des Fermières de St-Marc-des-Carrières

Réunion: Mardi 8 septembre 2015

Cuisine: Panier de légumes et fleurs

Tricot: Pantoufles

Tissage: Nappe



Porter du bleu !

Club FADOQ La Sérénité de St-Marc-des-Carrières

Jeudi le 24 septembre 2015

Souper d'ouverture

Bingo et danse

Au centre communautaire et culturel de Saint-Marc-des-Carrières
1770, boulevard Bona-Dussault

Pour nous rejoindre : 418-268-8460 - 418-268-5228 - 418-268-3924



Échangeons nos compétences !

418 326-1284 / portneuf@accorderie.ca / accorderie.ca/portneuf

« Système d'échange de services et participation collective »

Certifié
ISO 9001

Depuis 1918

Venez rencontrer nos
spécialistes en hydraulique
ou en mécanique.



VOHL INC.

Fabrication - Vente - Réparation d'équipements industriels

SOUDURE USINAGE MÉCANIQUE QUINCAILLERIE INDUSTRIELLE FERRONNERIE

368, rue St-Gilbert, Saint-Marc-des-Carrières (Québec) Canada G0A 4B0
Tél. : 418 268-3527 Téléc. : 418 268-5640 www.vohl.ca

3355919



Bibliothèque municipale

Saint-Marc-des-Carières

École secondaire Saint-Marc-des-Carières

1600 boul. Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carières

Tél. 418-268-3561 poste 3862

Horaire

Samedi de 10h00 à 11h30

Mardi de 18h30 à 20h30

Mercredi 12h15 à 13h00
(seulement lorsqu'il y a de l'école)

Coût annuel:

5 \$ individuel- 10 \$ familial (St-Marc)
7\$ individuel - 14 \$ familial (Extérieur)

L'heure du conte

Une fois par mois, un conte pour enfant sera raconté avec l'animation et la présence de Croque-Mots.



L'activité s'adresse aux enfants de 3 à 5 ans accompagnés d'un parent. Cette activité est gratuite !

Jour : Samedi
Heure: 9h00 à 9h45
Endroit: Bibliothèque
Date: 26 septembre - 24 octobre
28 novembre - 19 décembre
23 janvier - 27 février
26 mars - 23 avril - 28 mai

CERF Volant de Portneuf

Organisme communautaire pour les familles de la région de Portneuf qui ont de jeunes enfants.



Atelier « Les Petites découvertes » : Atelier où les enfants âgés de 3 à 5 ans accompagnés de leurs parents ou grands-parents, réalisent des apprentissages par l'intermédiaire du bricolage et de l'expérimentation.

Cuisines collectives : S'adresse aux familles biparentales du secteur ouest de la région, à faible revenu (avec ou sans emploi), qui ont au moins un enfant d'âge préscolaire ou au premier cycle du primaire.

Information et inscription requise pour chacun de ces services
Tél. : 418-873-4557 ou 1-888-873-4557 (sans frais)



Emplois disponibles dans Portneuf www.portneuf.com

Accès travail Portneuf 1-800-897-9910

*Tu cherches un emploi?
Tu songes à un retour aux études?
Viens nous parler de tes projets!*



CARREFOUR
JEUNESSE - EMPLOI
PORTNEUF

295, rue Gauthier
Saint-Marc-des-Carières
418 268-3502
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h 30

Pour les jeunes de 16 à 35 ans qui veulent passer à l'action.

Diminuez vos frais d'essence!
Avec le Covoiturage

Offrez les places disponibles dans votre véhicule

Contactez-NOUS !

**418 337-3686
1-877-329-3686**

Corporation de transport régional de Portneuf



Soirée Partage Albatros Portneuf 15 septembre 2015

Endroit : CLSC St-Marc-des-Carières, Local 160, 1^{er} étage
Heure : 18h00 à 20h30

Détails : Soirée partage pour les proches de personnes gravement malades, en soins palliatifs et fin de vie, le 15 septembre 2015, à 18h00, au 1^{er} étage, local 160, du CLSC Saint-Marc-des-Carières. Une occasion d'échanger sur un vécu commun dans un contexte confidentiel. Gratuit. Répit disponible. Inscription: [418-284-5078](tel:418-284-5078) Ce projet bénéficie du soutien financier de l'APPUI pour les proches aidants de la Capitale Nationale.

Halo
ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE

Offre un nouveau service de répit hebdomadaire l'Atelier L'ÉVASION pour les proches aidants qui accompagnent à domicile une personne vivant avec la maladie d'Alzheimer ou autre maladie apparentée. La personne atteinte présentant un bon état de santé vivra un atelier d'une demi-journée d'activités sociales stimulantes et adaptées dans un environnement convivial et chaleureux. Communiquer avec madame **Annie Ruel** pour information et inscription au (418) 285-2935 ou pour les interurbains 1 800 470 4256. L'atelier L'ÉVASION est rendu possible suite à la contribution financière de

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AINES

CARREFOUR F.M. PORTNEUF

Cuisines collectives du Carrefour F.M. Portneuf

Vous êtes une **famille monoparentale** ou une **famille recomposée** ?

Vous demeurez dans Portneuf et vous êtes à **faible revenu** ?

Vous désirez **cuisiner** en groupe des recettes simples et repartir à la maison avec et ce, à **faible coût**?

Pour plus d'informations ou pour connaître nos activités, n'hésitez pas à communiquer avec nous, nous suivre sur Facebook ou sur notre site Web.

165, rue St-Ignace, St-Raymond (Québec) G3L 1E7
Tél : (418)337-3704 ou 1-888-337-3704 (sans frais)
carrefourfmporneuf@globetrotter.net
www.carrefourfmporneuf.com



Société de comptables professionnels agréés

www.bedardguilbault.qc.ca

1885, boulevard Bona-Dussault
Saint-Marc-des-Carières

Tél : 418 268-3334 Fax : 418 268-3359



LES ENTREPRISES
ELECTROBLAIS LEE
Frédéric Tremblay
président

Cell. : 418 808-9335

Bureau : 418 286-8037

ftremblay@electroblais.ca

1334 Boul. Bona-Dussault, St-Marc-des-Carières, Qc. G0A 4B0

RBQ:1622-3968-18

Publicité dans le journal le Carriérois

Faites-vous connaître !

Voici notre tarification publicitaire pour notre journal d'information municipale Le Carriérois

Format	Coût par parution
½ page	80,00\$ + taxes
Contrat annuel	715,00\$ + taxes (11 parutions)
¼ page	60,00\$ + taxes
Contrat annuel	605.00 \$ + taxes (11 parutions)
Carte d'affaires :	35,00\$ + taxes
Contrat annuel	350.00 \$ + taxes (11 parutions)

La 35e édition de l'Expo agricole



La 35e édition de l'Exposition agricole de Portneuf a attiré moins de visiteurs que prévu dû à la mauvaise température.

La foire agricole avait pourtant bien commencé, vendredi le 17 juillet, alors que 330 jeunes des camps de jour visitaient le site. Le groupe portneuvois «Carotté» s'est donné en spectacle devant plus de 300 spectateurs après le souper Promutuel qui a rassemblé 120 personnes.

Malgré la pluie, sous le chapiteau, le spectacle des Karma Kameleons, a attiré un peu plus de 700 personnes samedi soir. Leur performance a été précédée de la «soirée laitière», un bières et fromages pour lequel il a fallu refuser des convives. Cette nouveauté a attiré 150 convives.

Et même sous la pluie battante, les cavaliers qui se sont donnés en spectacle lors du gymkhana ont rempli les estrades. La tire de tracteurs antiques a elle aussi eu son lot de spectateurs. Entre 150 et 200 personnes ont suivi les épreuves sous la pluie.

Dimanche, au moins 150 spectateurs ont suivi les exploits de l'homme fort de Portneuf, Guillaume Laflamme. Ses prestations et celles de quatre autres colosses ont été présentées en grande première à l'Expo et étaient précédées du dîner BBQ qui a eu lieu à guichet fermé avec 200 invités.

Le pavillon des abeilles, projet initiative et nouveau cette année, a connu beaucoup de succès. Le comité organisateur tient à remercier tous les bénévoles, tous les employés ainsi que tous les commanditaires ou organisations concernées qui ont contribué à cette 35e édition.

Grand rassemblement familial à la Basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré – 27 septembre



Siège social
Saint-Marc-des-Carières
418-268-3521 - 1 800 550-3521

Deschambault **Saint-Alban**
418 268-3521 418-268-3521

Saint-Casimir **Lac-aux-Sables** **Saint-Ubalde**
418 268-2265 418 336-2020 418-277-2104

Centre de services automatisés
Notre-Dame-de-Montauban
Grondines

En communion avec le pape François et la Rencontre Mondiale des familles à Philadelphie, un grand rassemblement des familles aura lieu les **26-27 septembre prochain**. Au programme: procession, animation musicale, ateliers, jeux gonflables, goûter festif, messe familiale, ...

Jeunes et moins-jeunes, enfants et ados, parents et grands-parents, toute personne pour qui la famille est importante peut y participer. Cependant, il est nécessaire de s'inscrire à l'avance.

Pour information, vous pouvez me contacter au **418-268-4871** ou venir me rencontrer au parc municipal de St-Marc-des-Carières, près du bureau de poste, samedi le 5 septembre entre 10h00 et 11h30. Renée Leduc, porte-parole pour l'Ouest de Portneuf.

Centre Récréatif Chantal-Petitclerc	Centre Communautaire et Culturel
Sylvain Morissette, Directeur des loisirs & de la culture 1650, boulevard Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0 Tél. 418-268-3862 Poste 33	Mme Paulette Perreault, Responsable des réservations 1770, boulevard Bona-Dussault Saint-Marc-des-Carrières (Québec) G0A 4B0 Tél. 418-268-3958

INSCRIPTIONS AUX LOISIRS

Les 7, 8, 9, 10 et 11 septembre 2015 de 9h00 à 17h00 &
le mercredi soir (le 9 septembre) de 17h00 à 19h00

3 façons de s'inscrire !

- ♦ En personne : au centre récréatif Chantal Petitclerc, 1650 boul. Bona-Dussault
- ♦ Sur le site de la ville: www.villestmarc.com - onglet Activités et billets en ligne
- ♦ Par la poste: Formulaires sur le site internet de la ville - www.villestmarc.com

Pour plus d'informations:

Surveillez le guide des loisirs « PROGRAMMATION AUTOMNE-HIVER 2015-2016 »
des municipalités secteur Ouest de Portneuf qui vous sera distribué dans le Publi-Sac.

OUVERTURE

La Patinoire

Centre Récréatif Chantal-Petitclerc
Vendredi 18 septembre 2015



HOCHEY LIBRE POUR ADULTE

L'équipement obligatoire : casque, visière et protège-cou

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 18 ans et plus

Horaire : Mardi de 13h30 à 15h00
Mercredi de 13h30 à 15h00
Début : Le mardi 22 septembre 2015
Coût : 2\$/fois ou carte de membre 25\$/saison

PATINAGE LIBRE POUR ADULTE

Activité de patinage avec musique et éclairage pour les adultes et retraités.
Une bonne façon de garder la forme!

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 18 ans et plus

Horaire : Mardi de 9h00 à 10h30
Jeudi de 13h30 à 15h00
Début : Le mardi 22 sept. 2015
Coût : 2\$/fois ou carte de membre 25\$ saison

LOCATION DE GLACE

Lundi au vendredi de 23h00 à 18h00 **115\$/hre**
Lundi au vendredi de 18h00 à 23h00 **150\$/hre**
Samedi au dimanche de 23h00 à 8h00 **115\$/hre**

COURSE À PIED

DÉFI HALLOWEEN DU CPA ST-MARC

Quand: 18 octobre 2015
 Programmation: **8h30** Accueil et inscription près de l'aréna
9h30 Mot de la présidente d'honneur, animation et échauffement
9h45 Départ du 1 km familial
10h15 Départ du 5 et du 10 km

Coût:	Nombre de km	18 ans et -	18 ans et +
	1 km	Gratuit	10 \$
	5 km	15 \$	20 \$
	10 km	15 \$	20 \$

Rabais de 5 \$ pour les membre de patinage Canada
 Coût spécial pour les patineurs et patineuses de notre Club
Pour plus d'information: cpastmarc@hotmail.com

WORK OUT URBAIN

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et plus

Horaire : Mercredi du 7 oct. au 9 décembre

Heure : 19h00

Endroit : Gymnase École Sainte-Marie

Coût : 60 \$

Durée: 10 semaines

Professeure : Carolane Denis



INSCRIPTION PATINAGE ARTISTIQUE

Le CPA St-Marc attend petits et grands qui désirent apprendre à patiner ou se perfectionner dans le patinage artistique.

Cours Patinage Plus (pour apprendre à patiner tout en s'amusant)

Coût : 120 \$ pour la saison complète
 Deux versements de 60 \$

Possibilité de 2 semaines d'essai gratuit.

Date d'inscription : Mardi 8 septembre 2015 de 17h00 à 20h00 à l'aréna

Début des cours, Patinage Plus : 22 septembre 2015
 Horaire des cours (2 cours/semaine) : Mardi de 17h00 à 17h45 et Samedi de 11h10 à 11h55

Un rabais de 10% est offert pour le deuxième enfant d'une même famille (ne s'applique pas aux patineurs invités).

Cours privés, junior et senior (patinage artistique)

Coût (le montant est celui de l'inscription seulement et ne comprend pas les frais d'entraîneur) :

Junior : 205\$
 Senior : 230\$
 Patineur invité : 45\$ + 5\$/pratique

Début des cours privés (junior et sénior) vendredi le 18 septembre 2015.

Mode de paiement :

1 versement total le 6 octobre 2015 ou
 2 versements égaux (un le 6 oct. et un 8 déc. 2015)

Visitez notre page Facebook : CPA St-Marc pour suivre le début de saison.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec la présidente Nancy Picard au 418-268-6452 ou par courriel : nanciep3@hotmail.com

DERYtelecom

Pharmacie Éric Hamelin et Geneviève Coulombe
 Affiliée à



Jean Coutu

Saint-Marc-des-Carières

LOISIRS ET CULTURE

SOCCER INTÉRIEUR

Soccer amical s'adressant aux jeunes de 5 à 11 ans
(6 joueurs minimum et 12 maximum)

Endroit: Gymnase -École secondaire St-Marc
Heure: 9h00 et 10h00 selon le groupe d'âge
Horaire: Du samedi 3 oct. au samedi 5 déc. 2015
Du samedi 6 fév. au samedi 16 avril 2016
Coût: 60 \$ par session
Responsable: Club Soccer celtics -Francis Dauphinais

WORK OUT

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et +
Horaire : Mardi 29 sept. 2015 au 8 déc. 2015 de
20H00 à 21H00
Durée: 10 semaines
Coût : 50,00\$
Lieu : Centre communautaire et culturel
1770, boul. Bona-Dussault
Nombre maximum : 40 (un seul groupe)
Nombre minimum : 20
Professeure : Doris Bélanger

DANSE EN LIGNE

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 18 ans et +
Session automne : Mercredi 16 sept. au 9 déc. 2015
Session hiver : Mercredi 20 janv. au 27 avril 2016
Heure : 18h45 pour débutants / 19h45
pour intermédiaires / 20h45 pour
avancés
Coût : 6\$/personne par semaine
payable sur place
Responsable de l'activité : Lisette Germain
418-873-2188

GARDIENS AVERTIS

Horaire : Vendredi 25 mars 2016 de 8h30 à
16h30 (Vendredi Saint)
Vous devrez apporter un repas
froid pour le dîner
Coût : 58\$ (être âgé d'au moins 11 ans)
Nombre requis: 12 minimum
Lieu : Centre communautaire
1770, boul. Bona-Dussault
Responsable de l'activité : Formation prévention
secours et Sylvain Morissette

ZUMBA

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et +
Horaire : Mardi 29 sept. 2015 au 8 déc. 2015 de
18h45 à 19h45
Durée: 10 semaines
Coût : 50,00\$
Lieu : Centre communautaire et culturel
1770, boul. Bona-Dussault
Nombre maximum : 40 (un seul groupe)
Professeure : Doris Bélanger

YOGA POUR DÉBUTANT

L'activité s'adresse aux adultes – 18 ans et plus
Session automne : Mercredi 23 sept. au 9 déc. 2015
de 9h00 à 10h15
Session hiver : Mercredi 27 janvier au 27 avril
2016 (pas de cours le 2 mars)
Durée du cours : 12 semaines et 13 semaines
Coût : 80,00 \$
Nombre de participants : 10 minimum
Responsable de l'activité : Anouk Thibault

YOGA POUR INITIÉS

L'activité s'adresse aux adultes – 18 ans et plus
Session automne : Mercredi 23 sept. au 9 déc. 2015
de 10h15 à 11h30
Session hiver : Mercredi 27 janvier au 27 avril
2016 (pas de cours le 2 mars)
Durée du cours : 12 semaines et 13 semaines
Coût : 80,00 \$
Nombre de participants : 10 minimum
Responsable de l'activité : Anouk Thibault

ACTIVITÉ PHYSIQUE 50 ANS ET PLUS

Exercices de mise en forme et de souplesse.
L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 50 ans et +
Horaire : Lundi à 9h30
Durée du cours : 8 semaines
Session automne : du 28 septembre au
23 novembre 2015
Session hiver : du 25 janvier au
21 mars 2016
Coût : 80\$/session
Nombre de participants : Maximum 30

LOISIRS ET CULTURE

COURS ANGLAIS

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 18 ans et +

Horaire : Lundi de 19h00 à 20h30
 Durée du cours : 10 semaines
 Session automne : du 29 septembre au 1 décembre 2014
 Session hiver : du 26 janvier au 30 mars 2015
 Coût : 100 \$ par personne
 Nom du prof : Réjean Fiset

GYMNASE LIBRE :

Horaire : Mercredi de 19h00 à 22h00 : pour adulte Badminton
 Vendredi de 19h00 à 21h00 : pour tous Basket-ball
 Samedi de 19h00 à 21h00 : pour tous Badminton
 Dimanche de 14h00 à 16h00 : pour tous Basket-Ball
 Session automne : du 16 sept. au 20 déc. 2015
 Session hiver : du 6 janvier au 1 mai 2016

LE JARDIN DE PIROUETTE ET CABRIOLE

Pirouette et Cabriole est un programme d'activités motrices «Parents-Enfants» de 6 mois à 5 ans (séparé par groupe d'âge). Les enfants évoluent sur des parcours. Apprentissage par des ateliers de défis qui leur permettront d'appivoiser graduellement le monde du sport et de l'activité physique.

Horaire : Samedi
 Heure : 9h30 à 10h30 – 6 à 12 mois
 10h30 à 11h30 – 12 à 18 mois
 11h30 à 12h30 – 18 mois à 2 ans ½
 12h30 à 13h30 – 2 ans ½ à 4 ans
 13h30 à 14h30 – 4 à 5 ans
 Session automne : du 26 septembre au 5 décembre 2015
 Session hiver : du 23 janvier au 26 mars 2016
 Durée du cours : 10 semaines
 Endroit : Gymnase École primaire
 Nombre de participants : Minimum 4 à 6 enfants
 Responsable de l'activité : Marjorie Grandbois

KARATÉ

2 cours d'essais gratuits!

Début des cours : Mardi 15 septembre 2015
(Les inscriptions se feront sur place)
 Endroit : Gymnase de l'école primaire
 1120, rue Principale, St-Marc
 Horaire : Mardi et vendredi
 Enfant : 18h30 à 19h30
 Adulte : 19h30 à 20h30
 Durée du cours : 14 semaines
 Coût : Enfant / Étudiant : 70\$
 Adulte : 85 (35\$ pour le 2^e enfant de la même famille)
 Pour information : Stéphane Julien : 418-277-9351
 Inscription : Patrick Julien : 418-283-6779

LES JOURNÉES DE LA CULTURE



Date : les 25, 26 et 27 septembre 2015

L'activité s'adresse à tous et c'est gratuit !

En septembre : CONSULTEZ LE SITE DE LA VILLE POUR CONNAÎTRE LA PROGRAMMATION !

SPINNING

Discipline se pratiquant en groupe sur des vélos stationnaires au rythme d'une musique entraînante. Les participants pédalent selon le degré d'intensité souhaité par l'intervenant. L'essayer, c'est l'adopter !

Session automne : Du 21 sept. au 05 décembre 2015
 Session hiver : Du 25 janvier 2016 au 11 avril 2016
 Clientèle : 16 ans et +
 Endroit : École secondaire St-Marc
 1600 boul. Bona-Dussault
 Horaire : Lundi 18h00 à 19h00 Julie
 Mardi 19h00 à 20h00 Annik
 Mardi 20h00 à 21h00 Annik
 Merc. 18h00 à 19h00 Julie
 Merc. 19h00 à 20h00 Léa-Marie
 Jeudi 19h00 à 20h00 Léa-Marie
 Jeudi 20h00 à 21h00 Léa-Marie
 Samedi 9h00 à 10h00 Carolane
 Samedi 10h00 à 11h00 Carolane

Cours d'essai gratuit : samedi 19 septembre 2015 9h00 à 11h00

Coût : 75 \$ / 12 semaines
 Responsable : Sylvain Morissette

LOISIRS ET CULTURE



Le dernier dimanche de chaque mois, venez voir un classique du cinéma au centre communautaire et culturel !

Coût : Gratuit
Jour : Dimanche

27 septembre, 25 octobre, 29 novembre, 31 janvier, 28 février, 27 mars et 24 avril

INSCRIPTION COURS DE NATATION

UNIK, CLUB DE NATATION

C'EST :

- Le plaisir dans la nage
- L'apprentissage d'une discipline visant le dépassement de soi-même
- Une façon d'apprendre, améliorer et perfectionner les styles de nage pour éventuellement participer à des compétitions régionales et provinciales (facultatives)
- Un entraînement personnalisé et structuré
- Le développement de l'esprit d'équipe.

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : tous les jeunes du primaire et du secondaire

Coût : 65\$/session pour l'entraînement du samedi de 8h30 à 10h30
100\$/session pour le samedi + 2 jours sur semaine après les heures de classe (jour à confirmer en début d'année scolaire)

Session automne 2015 : du 5 septembre au 12 décembre 2015

Session hiver 2016 : du 9 janvier au 26 mars 2016

Session printemps 2016 : du 2 avril au 18 juin 2016

Pour information : Martine au 418-277-9028

COURS DE NATATION POUR ENFANT

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 4 mois et plus

1ère session : du 26-27 septembre au 14-15 novembre 2015

Inscription : Le 9 septembre 2015 de 18h00 à 21h00 &
Le 12 septembre 2015 de 10h00 à 14h00

2e session : du 28-29 novembre 2015 au 19-20 décembre 2015 et 16-17 janvier 2016 au 6-7 février 2016

Inscription : Le 14 novembre 2015 de 10h00 à 14h00
Le 15 novembre 2015 de 10h00 à 14h00

3e session : du 20-21 février 2016 au 16-17 avril 2016

Inscription : Le 6 février 2016 de 10h00 à 14h00
Le 7 février 2016 de 10h00 à 14h00

Endroit : Piscine école secondaire St-Marc – Fermée à Pâques 25-26-27 mars 2016



LOISIRS ET CULTURE

BAIN LIBRE DIRIGÉ

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et plus

Horaire : Dimanche de 9h30 à 10h30
Mercredi de 19h00 à 20h00

Durée : 12 semaines 1ère session
14 semaines 2e session

1ère session : Dimanche 27 sept. au 13 déc. 2015
Mercredi 23 sept. au 09 déc. 2015

Inscription : Le 9 sept. 2015 de 18h00 à 21h00 &
Le 12 sept. 2015 de 10h00 à 14h00

2e session: Dimanche 24 janv. au 01 mai 2016
(pas de cours le 5 avril Pâques)
Mercredi 20 janv. au 27 avril 2016

Inscription : Le mercredi 13 janv. 2016
de 18h00 à 21h00

Coût : 85\$ pour un cours ou
125\$ pour 2 cours semaine

AQUA JOGGING

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et plus

Horaire : Lundi 20h00

Durée: 12 semaines

1ère session : Du 21 septembre au 7 décembre 2015

Inscription : Le 9 sept. 2015 de 18h00 à 21h00 &
Le 12 sept. 2015 de 10h00 à 14h00

2e session : Du 25 janvier au 25 avril 2016

Inscription : Le mercredi 13 janvier 2016
de 18h00 à 21h00

Coût : 85\$

AQUAFORME

L'activité s'adresse au groupe d'âge suivant : 16 ans et plus

Horaire : Lundi 19h00 et
vendredi de 18h00

Durée: 12 semaines 1ère session
14 semaines 2e session

1ère session : Du lundi 21 sept. au 7 déc. 2015
Du vendredi 25 sept. au 11 déc. 2015

Inscription : Le 9 sept. 2015 de 18h00 à 21h00 &
Le 12 sept. 2015 de 10h00 à 14h00

2e session : Du 25 janvier au 25 avril 2016
Du vendredi 22 janv. au 29 avril 2016

Inscription : Le mercredi 13 janvier 2016
de 18h00 à 21h00

Coût : 85\$ pour un cours ou
125\$ pour 2 cours par semaine

BAIN LIBRE

L'activité s'adresse à tous.

Horaire : Mercredi de 20h00 à 22h00 :
pour adulte

Vendredi de 19h00 à 21h00 :
pour tous

Samedi de 19h00 à 21h00 : pour tous

Dimanche de 14h00 à 16h00 :
pour tous

Session automne : du 16 sept. au 20 déc. 2015

Session hiver : du 6 janvier au 01 mai 2016

Fermé à Pâques 25-26-27 mars 2016

Coût : 17 et moins : 2.00 \$
18 et plus : 4.00 \$

Carte de membre :

Familiale (20 fois) : 45.00 \$

Adulte (10 fois) : 30.00 \$

Enfant (10 fois) : 15.00 \$

LES GRANDS EXPLORATEURS



Việt Nam

Vendredi 9 octobre 2015 à 19h30

Au centre communautaire et culturel de Saint-Marc-des-Carières

Découverte gastronomique - de petites bouchées provenant de ce coin de pays vous seront servies pendant l'entracte.

Admission:

20 \$ - 17 ans et plus

15 \$ - 16 ans et moins

Conférence et découverte gastronomique comprises



Adopté à l'âge de 7 mois, Charlie retourne pour la première fois dans son pays d'origine. Plongé dans le regard de son fils, notre ciné-conférencier nous fait vivre une histoire d'amour entre l'aventure et la vie. Ce récit vous invite à fouler le pays de la soie et ses lieux incontournables : la trépidante Saïgon devenue Hô Chi Minh-Ville, Hanoï la belle coloniale, le delta du Mékong et la baie D'Halong. Rendez-vous ensuite dans le nord, en passant par la mer de Chine, au cœur du pays des origines de Charlie. Vivez la touchante rencontre avec sa nounou, celle qui a pris soin de lui durant les six premiers mois de sa vie, avec l'homme qui l'a découvert sur le bord de la route et, finalement, avec la femme qui lui a donné la vie...